



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية
لرقيم القياسى
للصناعات التحويلية والإستخراجية
ديسمبر ٢٠١٥



إصدار مارس ٢٠١٦

مرجع رقم ٢٠١٥.٢٢٢١٦.٦٤ . Reference No .



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
مدينة نصر - ش. صلاح سالم - القاهرة - مصر
تليفون : 24023031 (+202) - صندوق بريد: 2086 - فاكس : 24024099 (+202)
الموقع الإلكتروني : www.capmas.gov.eg
البريد الإلكتروني : pres_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء



جمهورية مصر العربية

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية
للرقم القياسى
للصناعات التحويلية والإستخراجية
ديسمبر ٢٠١٥

عند إعادة نشر أو اقتباس
أى مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو
الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

إصدار مارس ٢٠١٦

مرجع رقم ٦٤-٢٢٢١٦-٢٠١٥

تقديم

يعد الرقم القياسى للصناعات التحويلية والاستخراجية مؤشر قصير المدى يعبر عن التطورات التى تمت على قيم الانتاج الصناعى خلال فترة زمنية معينة ويوضح عدة حقائق فى أرقام بسيطة والغرض منه التحليل الاقتصادى والتنبؤ باتجاهات المستقبل والمساعدة على اتخاذ القرارات .

ويستخدم الرقم القياسى للصناعات التحويلية والاستخراجية فى المدى القصير من قبل رجال الأعمال باعتباره مؤشر هام فى قراراتهم اليومية ويستخدم من قبل الحكومة فى رصد وتتبع الأداء الاقتصادى، والسلسله الزمنية للرقم القياسى لها أهمية بالغة فى تحليل سلوك النظام الاقتصادى واختيار السياسات الاقتصادية الأفضل .

لذا قام الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء CAPMAS بإعداد نشرة " الرقم القياسى للصناعات التحويلية والاستخراجية " وذلك طبقاً لتصنيف النشاط الاقتصادى ISIC Rev.4 ، وتم اصدار هذه النشرة لأول مرة عن شهر يناير ٢٠١٤ باتخاذ سنة أساس ٢٠٠٦/٢٠٠٧ للباحثين والمهتمين بهذا المجال، آمليين أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

والله ولى التوفيق ،،،

لواء / ابوبكر الجندى
رئيس الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

PREFACE

The index of industrial production is considered a short term indicator that expresses developments occurred during time series and focuses several facts in simple numbers. Its purpose in the economic analysis is to summarize these developments of the past and predict future trends and help make decisions.

The index of industrial production is used in the short term, by the businessmen as a factor in their daily decisions and by the government in monitoring and tracking the economic performance. While in the long term, it has extreme importance in the analysis of the economic system behavior and choosing the best economic policies.

Therefore, the Central Agency for Public Mobilization and Statistics compiles the monthly newsletter for the index of manufacturing and extractive according to ISIC Rev.4. This bulletin has been issued for the first time in January 2014 with base year (2006/2007=100), for researchers and those who interested in this field, we hope to achieve the desired goals from the newsletter.

**GENERAL / ABO BAKR EL-GENDY
CAPMAS, PRESIDENT**

الفهرس
Index

CONTENTS	رقم الصفحة Page No.	المحتويات
Statistical methodology	1	منهجية الاحصائية
Indicators	3	المؤشرات
<u>Bulletin Tables :</u>		<u>جداول النشرة:</u>
<u>Table(1)</u>	8	<u>جدول(١)</u>
<ul style="list-style-type: none"> Monthly production index for manufacturing and extractive according to economic activity (without crude oil and petroleum Dec. 2015 		<ul style="list-style-type: none"> الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (ديسمبر ٢٠١٥)
<u>Table(2)</u>	9	<u>جدول(٢)</u>
<ul style="list-style-type: none"> Monthly production index for manufacturing and extractive according to economic activity (without oil and petroleum) Nov . 2015 		<ul style="list-style-type: none"> الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (نوفمبر ٢٠١٥)
<u>Table(3)</u>	10	<u>جدول(٣)</u>
<ul style="list-style-type: none"> Monthly production index for manufacturing and extractive according to economic activity (without oil and petroleum) Dec .2014 		<ul style="list-style-type: none"> الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (ديسمبر ٢٠١٤)
<u>Table(4)</u>	11	<u>جدول(٤)</u>
<ul style="list-style-type: none"> Change rate in manufacturing & extractive industries index, according to economic activity during Nov .2015 – Dec .2015. 		<ul style="list-style-type: none"> معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي خلال شهري نوفمبر ٢٠١٥ – ديسمبر ٢٠١٥ .

تابع الفهرس
Index (con.)

CONTENTS	رقم الصفحة Page No.	المحتويات
<p><u>Table(5)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Change rate in manufacturing & extractive industries index, according to economic activity during Dec .2014 - Dec .2015 	12	<p><u>جدول(٥)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي خلال شهري ديسمبر ٢٠١٤ - ديسمبر ٢٠١٥ .
<p><u>Table(6)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Change rate in the value of industrial production for manufacturing and extractive industries according to economic activity during Nov .2015 – Dec .2015 	13	<p><u>جدول(٦)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي خلال شهري نوفمبر ٢٠١٥ - ديسمبر ٢٠١٥
<p><u>Table(7)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Change rate in the value of industrial production for manufacturing and extractive industries according to economic activity during Dec .2014 - Dec .2015 	14	<p><u>جدول(٧)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي خلال شهري ديسمبر ٢٠١٤ - ديسمبر ٢٠١٥
<p><u>Time Series</u></p> <p>The monthly index of manufacturing and extractive during (2013-2015).</p>	16	<p><u>سلسلة زمنية</u></p> <p>للرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة (٢٠١٣-٢٠١٥)</p>

Statistical methodology

I. Objective of the Bulletin:

1. It is considered one of the indicators that explains the macroeconomic status and its trends
2. This indicators is considered an early warning of the economic crisis
3. It estimate the volume of manufacturing and is considered one of the elements of the total production report that consists of nine elements upon which built the production indicators estimates and value added in quarterly national accounts.

II. The reference year:

Using 2006/2007 as the basis for a series of index numbers of industrial production value of extractive and manufacturing industries.

III. Weighting System:

It was based on the value of production in manufacturing and extractive industries in account of the relative importance of each division (industry weight) as follows:

The relative importance of the section (industry weight) =

$$\frac{\text{section production value}}{\text{Total production value of manufacturing industries}} \times 100$$

IV. Data collection methodology:

The representation of all production regions in republic level was taken into account without being restricted by a particular geographic range in the structure of production value index of manufacturing and extractive. As the production value, data is collected electronically (record companies on the production value of the allocated site) and hardcopy also:

1. Public sector enterprises/public business include (40) company.
2. Private sector establishments include (361) company.

منهجية الإحصائية

أولاً-الهدف من النشرة:

- ١-أحد المؤشرات التي توضح حالة الاقتصاد الكلي واتجاهاته
- ٢-تعتبر هذه المؤشرات إنذار مبكر للأزمات الاقتصادية
- ٣-تقدير حجم إنتاج الصناعات التحويلية وأحد عناصر تقرير الإنتاج الكلي والمكون من تسعة عناصر والذي يبني عليه تقدير مؤشرات الإنتاج والقيمة المضافة بالحسابات القومية الربع سنوية.

ثانياً-سنة الأساس:

تم الاعتماد على سنة ٢٠٠٦/٢٠٠٧ كأساس لسلسلة الأرقام القياسية لقيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية.

ثالثاً-الأوزان المستخدمة في الترجيح:

تم الاعتماد على قيمة الإنتاج في الصناعات التحويلية والاستخراجية في حساب الأهمية النسبية لكل نشاط (وزن الصناعة) كما يلي:

$$\text{الأهمية النسبية للنشاط (وزن الصناعة) =}$$

$$100 \times \frac{\text{قيمة الانتاج للنشاط}}{\text{مجموع قيمة الانتاج في الصناعات التحويلية}}$$

رابعاً-أسلوب جمع البيان:

روعي تمثيل جميع مناطق الإنتاج على مستوى الجمهورية دون التقييد بنطاق جغرافي معين عند تركيب الرقم القياسي لقيمة الإنتاج للصناعات التحويلية والاستخراجية. حيث يتم جمع بيانات قيم الإنتاج إلكترونياً (تسجل الشركات قيمة الانتاج على الموقع المخصص لها) و ورقياً أيضاً:

1-شركات القطاع العام /الأعمال العام تشمل (٤٠) شركة.

2-شركات القطاع الخاص تشمل (٣٦١) شركة.

V. classification:

It was based upon the manual of the international standard industrial classification of economic activities (ISIC4).

VI. The mathematical formula used:

1. The monthly value of production for the month in which the data are collected (obtained through the monthly data collection)
2. The value of production for the same month reference year (already compiled in the reference year)
3. The monthly index of producer prices for the required combination month.
4. Weights for each activity by calculating the proportion of value-added activity to gross value added for 1998/1999 public sector/public business, private sector 1998.

The index of activity = current month production /price/production same month in the base year $\times 100$

Total manufacturing Index =
 $\sum (\text{index of activity} \times \text{weight for each activity}) / \sum \text{weight}$

$$MMI = \frac{\sum \frac{Vi}{Vo} * Wi}{\sum Wi} \times 100$$

MMI = monthly manufacturing index

Wi = weight proportional for each activity

Vi = Monthly values of output in constant prices for each activity

Vo =The same month production value of the reference year

VII. Publication Periodicity:

Monthly bulletin, issued within six weeks of the end of the reference month, based on international recommendations by The International Monetary Fund (SDDS), according to a pre-set schedule for the year (bulletin depend on the final value).

VIII. Data availability Methods:

Hard copy-C.D- web site

خامسا-التصنيف:

تم الاعتماد علي دليل التصنيف الصناعي الدولي الموحد للأنشطة الاقتصادية (ISIC4) .

سادسا-الصيغة الرياضية المستخدمة:

١-قيمة الانتاج للشهر الذي يتم جمع بياناته (يتم الحصول عليها عن طريق استمارات الجمع الشهري للبيان)

٢-قيمة الانتاج للشهر المماثل من سنة الاساس (سبق جمعه في سنة الاساس)

٣-الرقم القياسي لأسعار المنتجين عن الشهر المطلوب تركيبه.

٤-الأوزان الخاصة بكل نشاط من خلال حساب نسبة القيمة المضافة لذلك النشاط الي القيمة المضافة الاجمالية لعام ١٩٩٨/١٩٩٩ قطاع عام/اعمال عام و١٩٩٨ قطاع خاص.

الرقم القياسي للنشاط = انتاج الشهر الحالي/السعر/انتاج الشهر المناظر في سنة الأساس $\times 100$

الرقم القياسي العام =

مع (الرقم القياسي للنشاط * الوزن لكل نشاط) / مع الوزن

$$MMI = \frac{\sum \frac{Vi}{Vo} * Wi}{\sum Wi} \times 100$$

MMI = الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية

Wi = الوزن النسبي للنشاط

Vi = القيم الشهرية للإنتاج بالأسعار الثابتة لكل نشاط

Vo = قيمة انتاج الشهر المماثل في سنة الأساس

سابعا-دورية النشرة:

تصدر النشرة شهريا وذلك بعد ستة اسابيع من نهاية الشهر المرجعي وذلك استناداً الي التوصيات الدولية الخاصة بالنشر لصندوق النقد الدولي (SDDS)، طبقاً لجدول زمني محدد مسبقاً للعام (تعتمد النشرة على الرقم النهائي).

ثامنا-طرق إتاحة البيانات:

ورقي-C.D-الموقع الالكتروني

المؤشرات الرئيسية

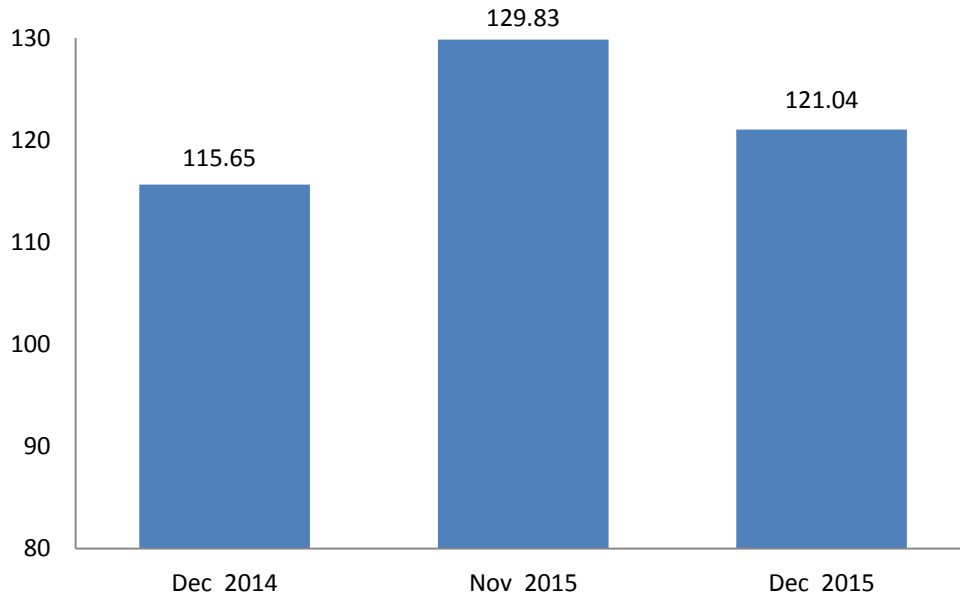
Main indicators

General Index of Manufacturing and extractive reached to 121.04 For Dec.2015 (2006/2007=100)

بلغ الرقم القياسي العام للصناعات التحويلية والاستخراجية ١٢١,٠٤ خلال شهر ديسمبر ٢٠١٥ بأساس (٢٠٠٦/٢٠٠٧=١٠٠)

Indicators	الرقم العام	المؤشرات
	General Index	
Index number Dec.2015	١٢١,٠٤	الرقم القياسي العام عن شهر ديسمبر ٢٠١٥
Change (%) Nov .2015	٪ ٦,٨-	نسبة التغير عن شهر نوفمبر ٢٠١٥
Change (%) Dec .2014	٪ ٤,٧	نسبة التغير عن شهر ديسمبر ٢٠١٤
The inflation rate in the period Jan-Dec 2015 compared to the same period of previous year	٪ ٠,٨٩	معدل التضخم في الفترة من يناير - ديسمبر ٢٠١٥ مقارنة بالعام السابق

الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية Manufacturing & Extractive index



■ الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية

المؤشرات التفصيلية

Detailed Indicators

The monthly index of manufacturing and extractive industries December 2015

The monthly index of manufacturing and extractive industries December 2015 decreased by 6.8%, compared to the previous month November 2015, such decrease is due to the high indices and values of production for major activities.

The following figure shows the evolution of the monthly index of manufacturing and extractive industries from Dec. 2014 to Dec. 2015.

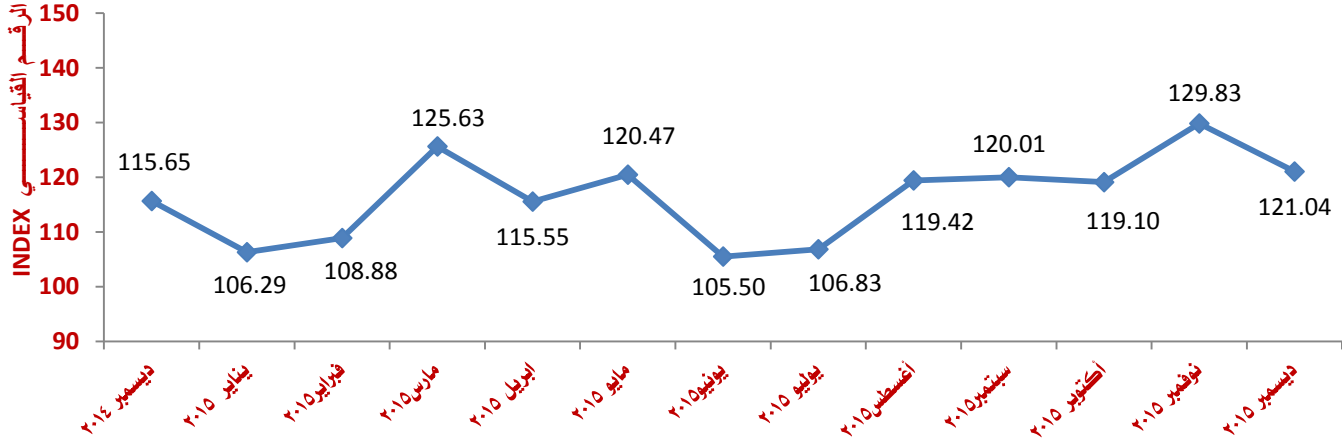
مؤشرات الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية عن شهر ديسمبر ٢٠١٥

انخفاض الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال شهر ديسمبر ٢٠١٥ بمعدل ٦,٨٪ وذلك مقارنة بالشهر السابق نوفمبر ٢٠١٥. ويرجع هذا إلى انخفاض الأرقام القياسية وقيم الإنتاج للأنشطة الرئيسية.

ويوضح الشكل التالي تطور الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة من ديسمبر ٢٠١٤ إلى ديسمبر ٢٠١٥.

الرقم القياسي الشهري في الفترة من ديسمبر ٢٠١٤ إلى ديسمبر ٢٠١٥

The monthly index of manufacturing and extractive from Dec.2014 - Dec. 2015



From the figure, note that the monthly index ups and downs during the period(Dec. 2014- Dec. 2015) achieve the lowest level during June 2015 because of the holy month of Ramadan and the holiday of Eid al-Fitr (working one shift). And achieve the highest level during November 2015 reach to (129.83) then registered a slight rise during months August and September 2015 because of increased demand for products (Air conditioners, home appliances and motor vehicles) and the stability of power supply to factories of cement, brick and glass.

نلاحظ من الشكل أن الرقم القياسي الشهري تفاوت صعوداً وهبوطاً خلال الفترة(ديسمبر ٢٠١٤ – ديسمبر ٢٠١٥) ليحقق أدنى مستوى له خلال شهر يونيو ٢٠١٥ بسبب حلول شهر رمضان وأجازة عيد الفطر المبارك (العمل وردية واحدة) وقد حقق أقصى ارتفاع له خلال شهر نوفمبر ٢٠١٥ ليصل إلى (١٢٩,٨٣) ، كما سجل ارتفاع طفيف تدريجي خلال شهرى أغسطس وسبتمبر بسبب زيادة الطلب على المنتجات مثل (أجهزة التكييف والأجهزة المنزلية والمركبات ذات المحركات) وثبات امدادات الطاقة لمصانع الأسمنت والطوب والزجاج.

Below we will show the changes in indices for the major manufacturing and extractive industrial activities during December 2015 compared to the previous month, November 2015:-

وفيما يلي نعرض التغيرات في الأرقام القياسية لأهم أنشطة الصناعات التحويلية والاستخراجية خلال شهر ديسمبر ٢٠١٥ مقارنة بالشهر السابق نوفمبر ٢٠١٥:

A decrease at the level of the following economic activities:

انخفاض علي مستوي الأنشطة الاقتصادية الآتية:

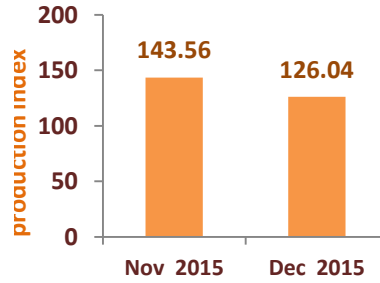
1 - Activity 10

١- نشاط ١٠

(Manufacture of food products) :-

صناعة المنتجات الغذائية:

Total index for manufacture of food products reached 126.04 during Dec. 2015 compared to 143.56 during Nov. 2015, a decrease of 12.2% due to low supply of wheat rate to Mills, as well as crude oil to refining of food oils labs.



بلغ الرقم القياسي لصناعة المنتجات الغذائية ١٢٦,٠٤ خلال شهر ديسمبر ٢٠١٥ مقابل ١٤٣,٥٦ خلال شهر نوفمبر ٢٠١٥ بنسبة انخفاض قدرها ١٢,٢٪ بسبب انخفاض معدل توريدات الاقماح الى مطاحن وكذلك الزيوت الخام الى معامل تكرير زيوت الطعام.

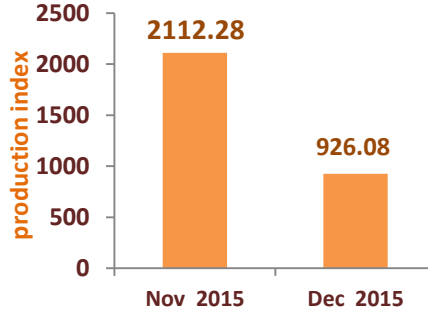
2 - Activity 30

٢- نشاط ٣٠

(Manufacture of other transport equipment):

صناعة معدات النقل الأخرى:

Total index for manufacture of other transport equipment (private rail industry activity) reached 926.08 during Dec. 2015 compared to 2112.28 during Nov. 2015, a decrease of 56.2% due to lower production rate for rail carriages and metro.



بلغ الرقم القياسي لصناعة معدات النقل الأخرى (خاصة نشاط صناعة السكك الحديدية) ٩٢٦,٠٨ خلال شهر ديسمبر ٢٠١٥ مقابل ٢١١٢,٢٨ خلال شهر نوفمبر ٢٠١٥ بنسبة انخفاض قدرها ٥٦,٢٪ بسبب انخفاض معدل الانتاج فى عربات السكك الحديدية .

An increase at the level of the following economic activities:

ارتفاع علي مستوي الأنشطة الاقتصادية الآتية:

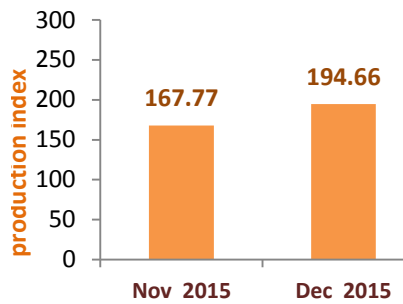
3 - Activity 21

٣- نشاط ٢١

(Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations)

صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيميائية و الدوائية:

Total index for manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations reached 194.66 during Dec. 2015 compared to 167.77 during Nov. 2015, an increase of 16.0 % due to to pharmaceutical industry for the winter season and medicine liver disease.



بلغ الرقم القياسي لصناعة المستحضرات الصيدلانية والكيميائية و الدوائية ١٩٤,٦٦ خلال شهر ديسمبر ٢٠١٥ مقابل ١٦٧,٧٧ خلال شهر نوفمبر ٢٠١٥ بنسبة ارتفاع قدرها ١٦,٠٪ بسبب صناعة ادوية موسم الشتاء وادوية أمراض الكبد.

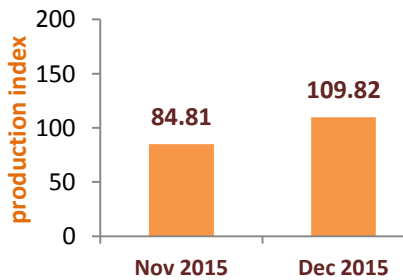
4 - Activity 32

٤- نشاط ٣٢

(Other manufacturing):

صناعات تحويلية أخرى:

Total index for other manufacturing (include Office supplies and Antiquities) reached 109.82 during Dec. 2015 compared to 84.81 during Nov. 2015, an increase of 29.5 % due to increase of export rate of office tools.



بلغ الرقم القياسي لصناعات تحويلية أخرى (تشمل المستلزمات المكتبية والعاديات) ١٠٩,٨٢ خلال شهر ديسمبر ٢٠١٥ مقابل ٨٤,٨١ خلال شهر نوفمبر ٢٠١٥ بنسبة ارتفاع قدرها ٢٩,٥٪ بسبب زيادة معدل التصدير من الادوات المكتبية.

الأنشطة الاقتصادية طبقاً لتصنيف الصناعات الدولي الاصدار الرابع

International Standard Industrial Classification Rev.4

ISIC4	Activity Name	اسم النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	صناعة الخشب و منتجاته و القلين (عدا الأثاث)	16
17	Manufacture of paper and paper products	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج)	23
24	Manufacture of basic metals	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	صناعات تحويلية أخرى	32

جداول النشرة

Bulletin Tables

جدول رقم (1) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي
(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (ديسمبر 2015)

Table (1): Monthly production index for manufacturing according to economic activity
(without oil and petroleum) Dec.2015

Base Year: 2006/2007 = 100

سنة الاساس: 2007/2006 = 100

ISIC4	Activity	الرقم القياسي للنشاط	الوزن (WEIGHT)	أسعار المنتجين (PPI)	قيمة إنتاج	قيمة إنتاج	النشاط	ISIC4
			ديسمبر. Dec.	ديسمبر. Dec.	ديسمبر. Dec.	ديسمبر. Dec.		
			2015	2015	2006/2007	2015		
8	Other mining and quarrying	68.85	0.547	3.173	19500	42600	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	126.04	13.502	1.858	960070	2248861	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	120.29	2.475	1.360	127574	208697	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	87.47	2.739	2.534	702855	1558169	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	94.77	5.433	1.712	332426	539197	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	157.42	3.237	1.396	145151	319041	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	53.08	0.158	1.164	4185	2585	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	73.84	0.216	2.291	2661	4502	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	116.17	2.148	1.307	165258	250901	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	131.32	1.013	1.491	46673	91369	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	20.32	0.316	2.349	122259	58362	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	117.05	11.404	2.076	679809	1652064	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	194.66	5.319	1.248	529892	1287018	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	58.42	1.981	1.363	182730	145472	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	137.03	13.263	1.748	417242	999259	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	79.80	21.260	1.684	1400886	1882216	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	112.18	2.438	2.195	62606	154130	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	81.49	1.034	0.707	157767	90839	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	80.02	5.441	1.462	204612	239300	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	144.38	2.028	1.317	126000	239519	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	256.30	2.890	1.360	176094	613968	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	926.08	0.555	1.009	17266	161324	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	57.61	0.380	1.125	108627	70402	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	109.82	0.003	2.058	15326	34645	صناعات تحويلية أخرى	32
Total manufacturing index(without petroleum)		121.04						الرقم القياسي العام (بدون البترول)

جدول رقم (2) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي
(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (نوفمبر 2015)

Table (2): Monthly production index for manufacturing according to economic activity
(without oil and petroleum) Nov. 2015

Base Year: 2006/2007 = 100

سنة الأساس: 2007/2006 = 100

ISIC4	Activity	الرقم القياسي للنشاط	الوزن (WEIGHT)	أسعار المنتجين (PPI)	قيمة إنتاج	قيمة إنتاج	النشاط	ISIC4
			نوفمبر. 2015	نوفمبر. 2015	نوفمبر. 2006/2007	نوفمبر. 2015		
8	Other mining and quarrying	86.96	0.547	3.173	14750	40700	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	143.56	13.502	1.894	890464	2421009	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	99.85	2.475	1.360	140127	190287	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	124.44	2.739	2.534	571202	1801357	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	72.65	5.433	1.712	374503	465666	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	126.12	3.237	1.396	158482	279069	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	46.23	0.158	1.164	4173	2245	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	66.59	0.216	2.291	2651	4045	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	126.71	2.148	1.307	161370	267224	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	133.68	1.013	1.491	46456	92577	الطباعة و استنساخ و سائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	22.17	0.316	2.349	119864	62413	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	118.74	11.404	2.076	679422	1674930	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	167.77	5.319	1.248	556830	1165619	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	119.91	1.981	1.363	87434	142879	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	147.81	13.263	1.748	408920	1056371	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	77.09	21.260	1.744	1385161	1861923	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	59.63	2.438	2.195	130029	170154	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	100.97	1.034	0.707	109116	77839	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	96.19	5.441	1.462	203581	286195	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	175.45	2.028	1.317	92608	213931	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	231.09	2.890	1.360	213417	670910	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	2112.28	0.555	1.009	8766	186816	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	231.87	0.380	1.125	26772	69837	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	84.81	0.003	2.110	14623	26171	صناعات تحويلية أخرى	32
Total manufacturing index(without petroleum)		129.83					الرقم القياسي العام (بدون البترول)	

جدول رقم (3) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي
(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (ديسمبر 2014)

Table (3): Monthly production index for manufacturing according to economic activity
(without oil and petroleum)Dec.2014

Base Year: 2006/2007 = 100

سنة الأساس: 2007/2006 = 100

ISIC4	Activity	الرقم القياسي للنشاط	الوزن	أسعار المنتجين	قيمة إنتاج	قيمة إنتاج	النشاط	ISIC4
			(WEIGHT)	(PPI)	ديسمبر. Dec.	ديسمبر. Dec.		
			ديسمبر. Dec.	ديسمبر. Dec.	ديسمبر. Dec.	ديسمبر. Dec.		
			2014	2014	2006/2007	2014		
8	Other mining and quarrying	74.15	0.547	3.154	19500	45601	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	134.39	13.502	1.761	960070	2272132	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	115.51	2.475	1.360	127574	200419	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	129.79	2.739	2.489	702855	2270197	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	99.87	5.433	1.538	332426	510773	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	135.09	3.237	1.387	145151	271921	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	45.24	0.158	1.164	4185	2203	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	63.54	0.216	2.272	2661	3841	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا الاثاث)	16
17	Manufacture of paper and paper products	132.98	2.148	1.277	165258	280685	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	171.45	1.013	1.074	46673	85947	الطباعة و استساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	24.81	0.316	2.349	122259	71261	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	107.83	11.404	1.952	679809	1431108	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	152.95	5.319	1.211	529892	981470	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	48.90	1.981	1.451	182730	129652	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	121.66	13.263	1.757	417242	891735	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	81.20	21.260	1.744	1400886	1983252	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	100.74	2.438	2.177	62606	137297	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	71.17	1.034	0.696	157767	78105	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	93.74	5.441	1.444	204612	277063	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	163.45	2.028	1.317	126000	271165	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	312.33	2.890	1.288	176094	708547	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	23.36	0.555	1.009	17266	4069	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	49.26	0.380	1.125	108627	60193	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	65.78	0.003	2.131	15326	21486	صناعات تحويلية أخرى	32
Total manufacturing index(without petroleum)		115.65					الرقم القياسي العام (بدون البترول)	

جدول(4):معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي

خلال شهري نوفمبر 2015 – ديسمبر 2015

Table(4):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries, according to economic activity during Nov. 2015 - Dec. 2015

ISIC4	Activity	% معدل التغير Change Rate	ديسمبر. 2015 Dec.	نوفمبر. 2015 Nov.	المشاطر ISIC4
8	Other mining and quarrying	-20.8	68.85	86.96	التعدين واستغلال المحاجر الأخرى 8
10	Manufacture of food products	-12.2	126.04	143.56	صناعة المنتجات الغذائية 10
11	Manufacture of beverages	20.5	120.29	99.85	صناعة المشروبات 11
12	Manufacture of tobacco products	-29.7	87.47	124.44	صناعة منتجات التبغ 12
13	Manufacture of textiles	30.4	94.77	72.65	صناعة المنسوجات 13
14	Manufacture of wearing apparel	24.8	157.42	126.12	صناعة الملابس الجاهزة 14
15	Manufacture of leather & related products	14.8	53.08	46.23	صناعة الجلد ومنتجاته 15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	10.9	73.84	66.59	صناعة الخشب ومنتجاته والفلين (عدا) الإثاث 16
17	Manufacture of paper and paper products	-8.3	116.17	126.71	صناعة الورق ومنتجاته 17
18	Printing and reproduction of recorded media	-1.8	131.32	133.68	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة 18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	-8.3	20.32	22.17	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية 19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	-1.4	117.05	118.74	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية 20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	16.0	194.66	167.77	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية 21
22	Manufacture of rubber & plastics products	-51.3	58.42	119.91	صناعة منتجات المطاط و اللدائن 22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	-7.3	137.03	147.81	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب و زجاج و أسمنت) 23
24	Manufacture of basic metals	3.5	79.80	77.09	صناعة الفلزات القاعدية 24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	88.1	112.18	59.63	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات 25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	-19.3	81.49	100.97	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية 26
27	Manufacture of electrical equipment	-16.8	80.02	96.19	صناعة الأجهزة الكهربائية 27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	-17.7	144.38	175.45	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر 28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	10.9	256.30	231.09	صناعة المركبات ذات المحركات 29
30	Manufacture of other transport equipment	-56.2	926.08	2112.28	صناعة معدات النقل الأخرى 30
31	Manufacture of furniture	-75.2	57.61	231.87	صناعة الأثاث 31
32	Other manufacturing	29.5	109.82	84.81	صناعات تحويلية أخرى 32
Total manufacturing index(without petroleum)		-6.8	121.04	129.83	الرقم القياسي العام (بدون البترول)

جدول(5):معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي
خلال شهري ديسمبر 2014 – ديسمبر 2015

Table(5):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries,
according to economic activity during Dec. 2014 - Dec. 2015

ISIC4	Activity	% معدل التغير Change Rate	ديسمبر. Dec. 2015	ديسمبر. Dec. 2014	النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	-7.1	68.85	74.15	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	-6.2	126.04	134.39	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	4.1	120.29	115.51	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	-32.6	87.47	129.79	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	-5.1	94.77	99.87	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	16.5	157.42	135.09	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	17.3	53.08	45.24	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	16.2	73.84	63.54	صناعة الخشب و منتجاته و القلين (عدا الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	-12.6	116.17	132.98	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	-23.4	131.32	171.45	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	-18.1	20.32	24.81	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	8.6	117.05	107.83	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	27.3	194.66	152.95	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	19.5	58.42	48.90	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	12.6	137.03	121.66	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	-1.7	79.80	81.20	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	11.4	112.18	100.74	صناعة منتجات المعادن المشكلة – عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	14.5	81.49	71.17	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	-14.6	80.02	93.74	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	-11.7	144.38	163.45	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	-17.9	256.30	312.33	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	3864.7	926.08	23.36	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	17.0	57.61	49.26	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	67.0	109.82	65.78	صناعات تحويلية أخرى	32
Total manufacturing index(without petroleum)		4.7	121.04	115.65	الرقم القياسي العام (بدون البترول)	

جدول(6):معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي
خلال شهري نوفمبر 2015 –ديسمبر 2015

Table(6):Change rate of industrial production value for manufacturing & extractive industries
during Nov. 2015 - Dec. 2015

ISIC4	Activity	% معدل التغير Change Rate	ديسمبر. Dec. 2015	نوفمبر. Nov. 2015	النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	4.7	42600	40700	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	-7.1	2248861	2421009	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	9.7	208697	190287	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	-13.5	1558169	1801357	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	15.8	539197	465666	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	14.3	319041	279069	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	15.1	2585	2245	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	11.3	4502	4045	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	-6.1	250901	267224	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	-1.3	91369	92577	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	-6.5	58362	62413	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	-1.4	1652064	1674930	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	10.4	1287018	1165619	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	1.8	145472	142879	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	-5.4	999259	1056371	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب و زجاج و أسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	1.1	1882216	1861923	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	-9.4	154130	170154	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	16.7	90839	77839	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	-16.4	239300	286195	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	12.0	239519	213931	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	-8.5	613968	670910	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	-13.6	161324	186816	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	0.8	70402	69837	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	32.4	34645	26171	صناعات تحويلية أخرى	32
Total	industrial production value	-2.5	12894440	13230167	اجمالي قيم الانتاج الصناعي	

جدول(7): معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي

خلال شهري ديسمبر 2014 - ديسمبر 2015

Table(7): Change rate of industrial production value for manufacturing & extractive industries during Dec. 2014 - Dec. 2015.

ISIC4	Activity	% معدل التغير Change Rate	ديسمبر. Dec. 2015	ديسمبر. Dec. 2014	النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	-6.6	42600	45601	التعدين واستغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	-1.0	2248861	2272132	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	4.1	208697	200419	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	-31.4	1558169	2270197	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	5.6	539197	510773	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	17.3	319041	271921	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	17.3	2585	2203	صناعة الجلد ومنتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	17.2	4502	3841	صناعة الخشب ومنتجاته و الفلين (عدا الاثاث)	16
17	Manufacture of paper and paper products	-10.6	250901	280685	صناعة الورق ومنتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	6.3	91369	85947	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	-18.1	58362	71261	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	15.4	1652064	1431108	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	31.1	1287018	981470	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	12.2	145472	129652	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	12.1	999259	891735	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	-5.1	1882216	1983252	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	12.3	154130	137297	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	16.3	90839	78105	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	-13.6	239300	277063	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	-11.7	239519	271165	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	-13.3	613968	708547	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	3864.7	161324	4069	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	17.0	70402	60193	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	61.2	34645	21486	صناعات تحويلية أخرى	32
Total	industrial production value	-0.7	12894440	12990122	اجمالي قيم الانتاج الصناعي	

سلسلة زمنية

TIME SERIES

سلسلة زمنية للرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة (٢٠١٣-٢٠١٥)

Time series of the monthly index for manufacturing and extractive during (2013 - 2015)

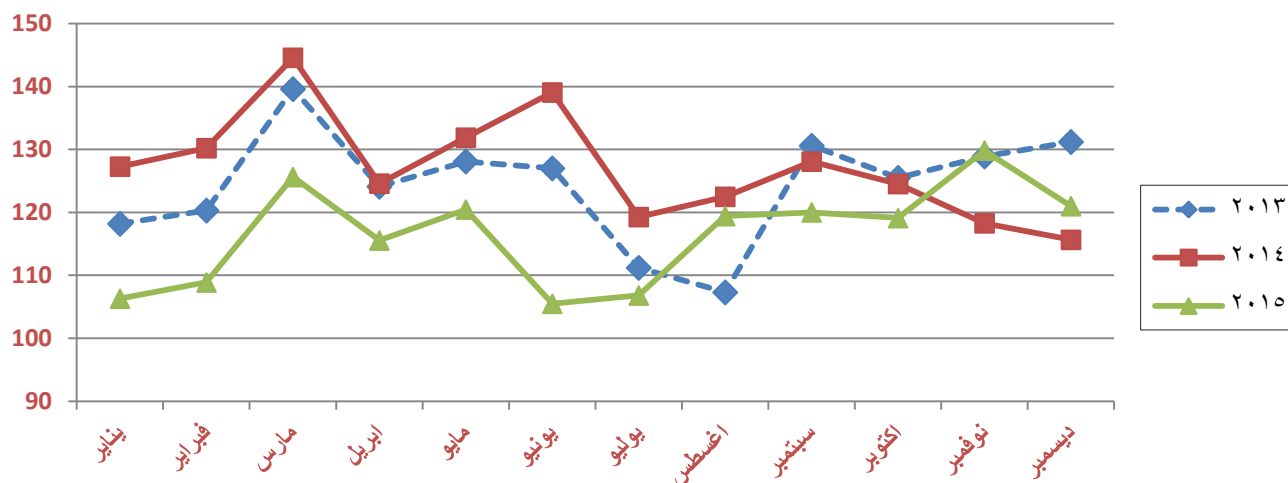
The following figure shows the evolution of the monthly index of manufacturing and extractive industries from January 2013 to December 2015

During 2013, 2014 and 2015, the monthly index of manufacturing and extractive passed many developments that have been connected with seasonal changes of some activities in additional to economic and political conditions that occurred during that period.

ويوضح الشكل التالي تطور الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة من يناير ٢٠١٣ إلى ديسمبر ٢٠١٥

مر الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال أعوام ٢٠١٣، ٢٠١٤، ٢٠١٥ بالعديد من التطورات التي ارتبطت بالتغيرات الموسمية لبعض الأنشطة والظروف الاقتصادية والسياسية التي حدثت خلال تلك الفترة.

متوسط سنوي Annual average	ديسمبر	نوفمبر	اكتوبر	سبتمبر	اغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير	الشهور Mon
	Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	JUL	Jun	May	Apr	MAR	Feb	Jan	السنوات years
124.33	131.2	128.9	125.5	130.6	107.3	111.2	127.0	128.1	124.1	139.6	120.3	118.2	2013
127.17	115.7	118.3	124.5	128.1	122.5	119.3	139.1	131.9	124.6	144.6	130.2	127.3	2014
116.54	121.0	129.8	119.1	120.0	119.4	106.8	105.5	120.5	115.6	125.6	108.9	106.3	2015



Overall, the average general index drop to 116.54 during 2015 compared with 127.17 during 2014 decreased by 8.3%.

- وبشكل عام، انخفض متوسط الرقم القياسي العام ليصل الي ١١٦,٥٤ خلال عام ٢٠١٥ مقارنة بعام ٢٠١٤ حيث بلغ ١٢٧,١٧ بنسبة انخفاض قدرها ٨,٣%.

During January of every year index passes a period of decline followed by rise in February due to the beginning of a new year for the private sector and unlock year in December for total months settlement.

-١٦-

During August 2013, July 2014 ,June and July 2015 index dropped as a result of Ramadan as well as Eid holiday and factories working one shift.

Then it joined incensement in November and December 2015 compared to the same months in 2014 as a result of increased production lines in some of the activities besides, increased demand and productive variety in other activities and some factories resume working with full capacity with the stability of power supply at the end of 2015.

Year 2015

Since the beginning of 2015, the industry was one of unstable the economical conditions due to lack of foreign currency provided by the central bank and conflicting decisions in an attempt to protect the banking market on the black market for his work.

Index achieved during November 2015 its highest value 129.83 due to Increased manufacturing metro carriages and rail cars and the stability of the energy extensions for all iron and steel plants.

Followed by a decline in December 2015 due to low supply of wheat rate to Mills, as well as crude oil to refining of food oils labs and lower production rate for rail carriages and metro.

- ويمر الرقم القياسي خلال شهر يناير من كل عام بفترة انخفاض يتبعه ارتفاع في شهر فبراير وذلك بسبب بداية السنة الجديدة للقطاع الخاص وتقبل السنة في ديسمبر لتسوية اجمالي الشهور .

- ويرجع هبوط المؤشر في شهر أغسطس ٢٠١٣ و يوليو ٢٠١٤ ويونيو ويوليو ٢٠١٥ نتيجة لحللول شهر رمضان واجازة عيد الفطر وقيام المصانع بالعمل لوردية واحدة.

وارتفاع الرقم خلال شهر ديسمبر عام ٢٠١٥ مقارنة بنفس الشهر خلال عام ٢٠١٤ نتيجة لزيادة خطوط الإنتاج في بعض الأنشطة هذا إلى جانب زيادة الطلب واختلاف التشكيلة الإنتاجية في أنشطة آخري. وعودة بعض المصانع الي العمل باجمالي طاقتها مع استقرار امداد الطاقة فى نهاية عام ٢٠١٥ .

عام ٢٠١٥

ومنذ بداية عام ٢٠١٥ كانت الصناعة من احوال اقتصاديه غير مستقرة بسبب عدم وفره العملة الاجنبيه وتضارب قرارات البنك المركزى فى محاوله منه لحماية السوق المصرفى من السوق السوداء للعمله.

وقد حقق الرقم خلال شهر نوفمبر ٢٠١٥ أعلى قيمة له ١٢٩,٨٣ بسبب زيادة تصنيع عربات المترو وعربات السكك الحديدية وأستقرار أمتدادات الطاقة لجميع مصانع الحديد والصلب.

تلي ذلك انخفاض في شهر ديسمبر ٢٠١٥ بسبب انخفاض معدل توريدات الأقماع الى المطاحن وكذلك الزيوت الخام الى معامل تكرير زيوت الطعام و معدل انتاج عربات السكك الحديدية ومترو الانفاق .

The index achieved the greatest level of decline during June 2015, reaching 105.50 due to operating decline of the non-availability of inventory in manufacture of tobacco and low demand and lack of availability of raw materials in manufacture of fabricated metal products, except (machinery and equipment) and the holy month of Ramadan.

Then came back to rise gradually until November 2015, for various reasons, including increasing the volume of contracts for export of wearing apparel and office tools, increasing the supply of energy for cement factories rate, increased demand for porcelain and ceramic products, increase manufacturing metro carriages and rail cars, medicines industry, the winter season and medicine liver disease.

حقق الرقم أكبر مستوي انخفاض خلال شهر يونيو ٢٠١٥ حيث وصل الي ١٠٥,٥٠ بسبب انخفاض التشغيل للغير وتوافر المخزون في صناعة منتجات التبغ و إنخفاض حجم الطلب وعدم توافر المواد الخام في صناعة منتجات المعادن عدا الماكينات والمعدات وحلول شهر رمضان.

وعاود الرقم في الارتفاع تدريجياً حتي شهر نوفمبر عام ٢٠١٥ وذلك لأسباب مختلفة منها زيادة حجم تعاقدات التصدير للملابس الجاهزة والادوات المكتبية، زيادة معدل توريد الطاقة لمصانع الاسمنت ،زيادة الطلب على المنتجات الخزفية والسيراميك، زيادة تصنيع عربات المترو وعربات السكك الحديدية ،صناعة ادوية موسم الشتاء وادوية أمراض الكبد.

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم- مدينة نصر- القاهرة- جمهورية مصر العربية

صندوق البريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر- القاهرة

فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

تليفون : ٢٤٠٢٣٠٢١

Central Agency for Public Mobilization and Statistics

(CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2086 Nasr City - Cairo

Tel: (+02)24023031

Fax: (+02)24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg>

الموقع الإلكتروني للجهاز:

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني